



Associazione Italiana di Filologia Germanica  
Sede sociale:  
Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne  
Alma Mater Studiorum – Università di Bologna  
Via Cartoleria 5, 40124 Bologna (BO) Italia

## **XLVIII Convegno annuale dell'Associazione Italiana di Filologia Germanica**

**Università degli Studi di Siena  
25-27 maggio 2022**

### ***Metodo e strategie comparative nello studio degli antichi testi germanici***

Il XLVIII convegno dell'Associazione Italiana di Filologia Germanica si terrà da mercoledì 25 maggio a venerdì 27 maggio 2022 presso l'Università degli Studi di Siena.

Il tema del convegno è "Metodo e strategie comparative nello studio degli antichi testi germanici".

La centralità del metodo comparativo viene ribadita nel nome stesso della disciplina, dal punto di vista:

1) **culturale**, per la preservazione d'un mondo etico e comportamentale che si riflette

a) in consuetudini, pratiche religiose, espressioni poetiche riconducibili a una comunità originaria;

b) nell'adesione, con l'ingresso dei popoli germanici nella Cristianità, a un rinnovato sistema valoriale e a nuove forme di espressione letteraria, per le quali è imprescindibile il confronto con la cultura latina medievale.

2) **linguistico**, per il confronto sincronico e diacronico

- a) tra le lingue germaniche, dalle origini comuni a tutto il Medioevo
- b) col latino, nel corso dell'evoluzione storica, anche attraverso fenomeni di prestito e d'adozione di lessici specifici.
- 3) **filologico**, per la natura stessa dell'indagine testuale, che in ogni caso si basa sul confronto dei dati testimoniali e di contesto (paleografico, storico-culturale, letterario).

L'obiettivo del Convegno è dunque quello di individuare strategie comparative per la scoperta di nuovi rapporti sia all'interno della cosiddetta comunità germanica che tra le tradizioni medievali dell'Occidente, ferma restando la centralità del testo letterario.

I contributi potranno riguardare:

- la contestualizzazione storico-culturale dei testi letterari e i relativi riflessi sulle ipotesi relative alla loro ricostruzione e/o trasmissione
- la trasmissione manoscritta dei testi
- le pratiche traduttologiche
- gli esiti riscontrabili nei testi letterari di fenomeni di acculturazione e inculturazione
- le tracce evidenziabili nei testi letterari di contatti e scambi tra comunità linguistico/culturali diverse, dentro e fuori la cosiddetta comunità germanica
- la presenza nei testi germanici di fenomeni di contatto/scambio linguistico
- proposte ecdotiche su testi germanici editi o inediti

Le Socie e i Soci e tutti gli studiosi interessati a partecipare ai lavori del convegno sono invitati a inviare una proposta di contributo, corredata di titolo e di un *abstract* di non più di 1000 battute (spazi inclusi), oltre a una breve bibliografia di riferimento (max 10 titoli), entro il **31 gennaio 2022** a Maria Rita Digilio ([mariarita.digilio@unisi.it](mailto:mariarita.digilio@unisi.it)). Il Comitato Scientifico valuterà le proposte pervenute e comunicherà l'esito della selezione agli interessati entro il **28 febbraio 2022**.

**Comitato Scientifico:** Proff. Maria Rita Digilio, Anna Maria Guerrieri, Alessandro Zironi, Maria Grazia Cammarota, Rosella Tinaburri

**Comitato Organizzatore:** Prof. Maria Rita Digilio, Dott. Laura Gherardini, Dott. Elisabetta Magnanti, Dott. Laura Mancini